

Semaine 39

MARDI 25 SEPTEMBRE 2012 N°116

Ram-Dam magazine

Renseignements: 060-347 333



www.ramdam-mag.be

info@ramdam-mag.be



Florennes

Musée Spitfire p.13

Select Piscines

Conditions Spéciales «Hiver» p.16

Somzée

Portes Ouvertes chez Prince Caravaning p.19

Cirk'Emoi

Ecole de Cirque p.23

Le Coin des Bonnes Affaires !!!

Salon de coiffure (Messieurs)

Toujours à votre service **Aldo**

Nouveaux numéros de téléphone

060 300 184
0492 80 12 97

Mardi • Vendredi: sur R.-d.-V
Mercredi • Samedi: LIBRE

Faubourg St Germain • COUVIN

BIETTLOT PIERRE

Entreprise toitures
Réparations
Agréée pour le CSTC

Devis GRATUIT !

Spécialisé en
ardoises naturelles

GSM: 0485/107 893
060/37 85 31

Chée de Roly, 39 - Mariembourg

Vous avez des capitaux à faire fructifier ?

L'immobilier est encore une valeur sûre.

Nous pouvons vous en garantir 10% l'an soit doubler votre capital en 10 ans.

Des renseignements:
Tél. 0491-44 98 28
Curieux s'abstenir

DBCOMPUTER
Informatique

Tout matériel informatique
Ordinateur fixe ou portable
Réparation toutes marques
Solutions de maintenance

Prix - Qualité - Service

Florennes
7 rue Degrange
071 688513
info@dbcomputer.be
www.dbcomputer.be

Ambiance et musique assurée

Souper COCHONNAILLE

Amicale du service d'incendie
Couvin - Cerfontaine

Apéritif + Souper + Dessert

Enfant de - de 5 ans Gratuit

Enfant de 5 à 12 ans 10 €

Adulte 16€

Organisé par l'amicale des sapeurs pompiers de Couvin - Cerfontaine

Le samedi 13 octobre 2012

Salle du collège Champagnat route de Pesche 5660 Couvin (des 19h00)

Uniquement sur réservation pour le 03 octobre au plus tard par mail ou au n° ci-dessous

Banque J-J: 0498 / 149707 E.festive@yahoofr Mouchette M: 0471 / 552334

Le comité de l'amicale des sapeurs pompiers de Couvin - Cerfontaine se fera toute responsabilité en cas d'accident.

MEDECINS

Couvin - Viroinval/Doische
Chimay - Momignies
Beaumont/Sivry/Rance
Philippeville
Cerfontaine/Froidchapelle



Formez le numéro de téléphone : 1733
OU rdv à Chimay: 41, Chaussée de Couvin
de 8 à 20 heures les week-ends et jours fériés

Florennes
Mettet
Walcourt

N° unique pour gardes: 071 26 00 12
N° unique pour gardes: 071 26 00 15
N° unique pour gardes: 071 33 33 33

N° unique pour gardes: 071 26 00 12
N° unique pour gardes: 071 26 00 15
N° unique pour gardes: 071 33 33 33

PHARMACIENS

SAMEDI 29 SEPTEMBRE

DIMANCHE 30 SEPTEMBRE

Couvin-Viroinval
Momignies-Chimay
Beaumont-Froidchapelle-Sivry-Rance
Walcourt-Cerfontaine
Philippeville-Florennes
Doische-Treignes

Pharmacie Multipharma: 060 31 10 09
Pharmacie Maertens R.J.: 060 21 10 03
Pharmacie Offipharma: 060 41 21 22
Pharmacie Ledoux: 071 61 10 46
Pharmacie Scailteur: 071 66 63 54
Ph. Molitor-Meirlaen: 060 34 74 64

Pharmacie Multipharma: 060 31 10 09
Pharmacie Maertens R.J.: 060 21 10 03
Pharmacie Offipharma: 060 41 21 22
Pharmacie Ledoux: 071 61 10 46
Pharmacie Scailteur: 071 66 63 54
Ph. Molitor-Meirlaen: 060 34 74 64

SAMEDI 6 OCTOBRE

DIMANCHE 7 OCTOBRE

Couvin-Viroinval
Momignies-Chimay
Beaumont-Froidchapelle-Sivry-Rance
Walcourt-Cerfontaine
Philippeville-Florennes
Doische-Treignes

Pharmacie Denamur: 060 31 11 14
Ph. Delvaux-Magotteaux: 060 51 22 00
Pharmacie Pharmphy: 071 58 80 89
Pharmacie Minopharma: 071 65 52 73
Pharmacie Trigaux: 071 79 90 59
Pharmacie Fontinoy: 082 64 43 26

Pharmacie Denamur: 060 31 11 14
Ph. Delvaux-Magotteaux: 060 51 22 00
Pharmacie Pharmphy: 071 58 80 89
Pharmacie Minopharma: 071 65 52 73
Pharmacie Trigaux: 071 79 90 59
Pharmacie Fontinoy: 082 64 43 26



Découvrez tous nos biens sur www.century21leslacs.be

FO apt 285.000€



FLORENNES : Superbe Villa de Prestige 5chbres rénovée sur terrain arboré d'environ 13ares avec garage 2 voitures située dans Quartier Résidentiel.

FO apt 235.000€



LANEFLE : Superbe Villa 4 façades 3chbres entièrement rénovée sur terrain arboré d'environ 9 ares avec Garage située dans Rue Calme.

FO apt 229.000€



GERPINNES : Superbe Villa 4 façades 4chbres sur terrain arboré d'environ 10ares avec Garage, Carport 2 Voitures située dans Quartier Calme de Gerpinnes.

FO apt 175.000€



GERPINNES : Superbe maison en pierres du pays 5chbres située dans Centre Historique de Gerpinnes avec Jardin, passage latéral et Cour. **NOUVEAU PRIX!**

FO apt 175.000€



PHILIPPEVILLE : Belle maison 3 façades 2chbres + grenier aménageable sur terrain arboré d'environ 6ares située dans endroit calme.

FO apt 170.000€



SOMZEE : Superbe Villa 4 façades de PLAIN + PIED 4chbres et garage sur terrain arboré d'environ 6ares à 5 Min Naines Bulle.

FO apt 150.000€



GERPINNES : Belle maison 2chbres entièrement rénovée avec jardin, cour, terrasse et garage 2 voitures.

FO apt 150.000€



HANZINELLE : Belle maison Villageoise 4 façades en pierres du pays 3chbres avec jardin située dans le centre du village à proximité Commerces, Ecoles, Bus.

141.500€ + TVA 21%



GERPINNES (HANZINNE) : Superbe Villa 3 façades 3chbres gris oeuvre fermé sur environ 9ares exposé plein sud avec garage située à 2km de Gerpinnes.

FO apt 140.000€



FLORENNES : Bel immeuble Rénové Idéalement situé dans Centre de Florennes composé: Maison Bel étage 4chbres, garage, jardin. **NOUVEAU PRIX!**

FO apt 140.000€



SENZEILLES : Superbe maison en pierres du pays avec 4 chambres, garage et jardin située entre Philippeville et les Barrages de l'Eau d'Heure. **NOUVEAU PRIX!**

FO apt 125.000€



WALCOURT : Belle maison 3 façades 4chbres avec gros volume, jardin, terrasse et dépendances située à proximité Gare de Train, Commerces, Ecoles.

FO apt 105.000€



METTET : Belle maison 3 façades en pierres du pays 3chbres partiellement rénovée avec gros volume, jardin, garage.

FO apt 90.000€



DAUSSOIS : Belle Maison en Pierres du Pays 3chbres avec Jardin située entre Walcourt, Philippeville et les Barrages de L'Eau d'Heure. **NOUVEAU PRIX!**

FO apt 90.000€



MONTIGNIES/SUR/SAMBRE : Belle maison rénovée 3chbres et cour offrant de beaux volumes lumineux située dans rue calme à proximité écoles et commerces.

FO apt 80.000€



CHATELET : Belle maison 2chbres + grenier aménageable rénovée avec jardin située dans rue calme à proximité Commerces. **NOUVEAU PRIX!**

FO apt 75.000€



WALCOURT : Belle maison 2chbres + grenier aménageable (Nouveaux châssis double vitrage) située dans rue calme proche Commerces, Ecoles et Gare Train/Bus.

FO apt 75.000€



PHILIPPEVILLE : Belle Grange en pierres du pays offrant du volume située dans endroit calme à proximité Commerces, Ecoles.

FO apt 70.000€



METTET : Bel Appart en pierres du pays 2chbres partiellement rénové avec jardin situé dans rue calme proche du centre ville.

FO apt 50.000€



YVES - GOMEZÉE : Belle Grange en pierres du pays 3 façades (+ - 178 m²) offrant du Volume située dans endroit calme.



Bélier
21 mars - 20 avril

Vos humeurs vous rendront très changeantes avec les autres. On ne saura plus comment vous prendre ni comment vous parler pour que vous ne preniez pas la mouche. Côté coeur, vous cherchez l'émotion forte ! On dirait bien

que vous allez vous retrouver seul finalement, car à vrai dire, les autres auront pris la poudre d'escampette et grand bien leur fasse d'ailleurs, au moins ils passeront un week-end plus agréable qu'avec vous ! Si c'est comme

ça que vous comptez rencontrer votre moitié, je peux vous dire que c'est déjà râpé d'avance. Mais quel égoïste vous faites quand même il faut bien le dire ! Tout ne se joue pas autour de vous et vos besoins, les autres existent !

Rachat D'OR
 Votre OR vaut plus • Taux exceptionnel
NOUVEAU à COUVIN
 10 Faubourg Saint Germain • Tél. 060/34 47 32
 www.goldpoint.be

Goldpoint
 transforme votre OR en €

Goldpoint
 transforme votre OR en €

- Apportez-nous votre OR
- Nous l'évaluons gratuitement
- Vous repartez avec sa valeur en €

3% ACTION
 supplémentaires sur le rachat d'OR

Service personnalisé et discret. Déplacement à votre domicile sur demande.

Goldpoint près de chez-vous :
 Châtellain : 27/1 rue de la Vallée • Tél. 071/40 02 65
 Ath : 5/1 Place de la Libération • Tél. 068/ 28 05 25

Déclaration : www.goldpoint.be

NOUVEAU **CARROSSERIE**

agréée **PPG** distributeur officiel: **COMPTON AUTOMOBILE INDUSTRIEL & AGRICOLE CHIMAY**



- Réparations toutes marques
- Carrossiers expérimentés
- Devis GRATUIT
- Remplacement pare-brise
- Vitres teintées

Et comme toujours:

- Ateliers mécaniques
- Réparateur agréé Peugeot
- Nouvelles plaques: 18,15€

Garage PREUMONT D.
 Agent Peugeot - Rue de la Barrière,9
 5660 Couvin-Pesche • Tél.: 060.34.44.72



PEUGEOT



Taureau
 21 avril - 21 mai

Malgré les opportunités qui se présenteront à vous professionnellement, vous serez plutôt patraque et sans motivation. Il vous faudra certainement du temps pour mettre en place de nouveaux projets. Côté coeur, attention

aux coups de gueule ! Votre moitié tentera une approche, qui de toute évidence sera vaine, vu l'humeur dans laquelle vous serez. Vous aurez plutôt envie de rester seul avec vos questionnements qui vous embrouilleront

la tête. Votre corps vous fera défaut et vous serez en fait, très fatigué, pour ne pas dire exténué. Vérifiez vos carences, il se peut qu'il y ait anguille sous roche. L'alimentation n'y sera pas pour rien non plus d'ailleurs

CONSTRUCTOITURES

Achille Hubert agrégation n°121511

TRAVAUX DE TOITURES

Neuves - Réparations / PVC - Roofing - Zinc
Entreprise agréée au CSTC vous donnant droit
à la prime de réhabilitation de 30 %

071/68.86.94

Avenue Jules Lahaye, 58 - 5620 FLORENNES

071/68 86 94

Déplacements
et
devis gratuits
Travaux garantis

A votre service
depuis



FAGNES SERVICES SPRL



Location de containers de 6 à 20 m³

Déchets construction
Vide maison - Encombrants
Bois - Roofing - Plastics
Déchets vert - Eternit - etc...

Possibilité de
chargement
par nos soins

LEBON Philippe, Chaussée de Philippeville 107 à Mariembourg

Tél.: 0476/90 04 02 • 060/31 37 32

SOUVENIR

« Il y a quelque chose de plus fort que la mort, c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants »

Tu nous manques beaucoup.
Sache qu'ici reste de toi
comme une empreinte
indélébile.

Catherine Riffard
18/02/58-26/07/09



SILENRIEUX: TELEVIE

Salle La Silène le dimanche 7 octobre 2012, ouverture de la salle à 11h30. Le comité Télévie de Silenrieux de l'entité de Cerfontaine vous invite à son dîner dansant pour votre plus grand plaisir. Bal Musette avec Jérôme Béroutiaux et son orchestre. Au menu l'apéritif Télévie, Assiette du Terroir, Suprême de pintade sauce chasseur, accompagné de ses légumes et de ses duchesses, Café et dessert. Proposé pour les adultes au prix de 20€ et aux enfants de - de 12 ans au prix de 12€. Inscriptions pour le 1er octobre 2012 au plus tard. Réservation

chez Peteux Béatrice 071-63 37 38
Lecron Bernard: 0495-45 54 00
Gondry Eddt: 0477-65 01 46.
Si vous ne savez pas nous rejoindre, votre quote-part sera la bienvenue avec la mention «Télévie 2012» sur le compte BE69-7554 4757 9978



Notaire
Coralie & Cédric de Wilde
d'ESTMAEL & DEL MARMOL
Rue Schmidt 16 6280 GERPINNES
Tél. 071/50.10.39 • Fax 071/50.14.89

Notaire
Vincent Baelden
Rue du Fourneau, 3 5651
THY-LE-CHATEAU (WALCOURT)
Tél. 071/61.10.39 • Fax 071/61.32.02

Visitez le site des notaires : www.notmaison.be



MERLEMONT
Maison d'habitation
Rue des Orchidées, 15

Belle maison 4F, environnement calme et agréable: hall, wc, salon, cuisine super équipée avec coin repas, sdb, buanderie, véranda lumineuse, 2 chéres, gran aménagement, nouvelle toiture, fenil, garage, beau jardin.

Prix vendu :	150000€	R.C. :	179€
Offre à payer :	150000€	Superficie :	12 x 40 ca
Dern. offre :		Etat :	Totaux bons
Classification :	Contrat maison	Façade(s) :	4F

Libre d'occupation: Oui
Visites: S'adresser en l'étude.

Maison des notaires de Charleroi



Vincent et Grégoire
DANDROY
Notaires associés
à Couvin- Mariembourg

A VENDRE DE GRE À GRE
par offres à déposer en l'étude
1/Une grande pâture
sise Rue de La Loresse à Dailly
(Couvin)
Superficie : 05 hectares 85 ares
48 centiares. Section B numéros
533, 521, 540, 541, 542, 526
E, 527, 528, 529, 530 A, 532, 534 B,
536 B, 536 C, 537, 538, 539, 518
A, 523 A, 524, 526 C, 517, 525,
526 D.



2/ Une Terre en lieudit
« Trix Marie Simon »
Superficie : 19 ares 70 centiares
Section B numéros 1299 A et
1299 B
Belle vue-Visite : sur place-occupé
Plans et rens. en l'étude : 4 chaussée de Roly - Tél. : 060/31.36.41 - Fax 060/31.28.84. - E-Mail : vincent.dandroy@notaire.be et www.IMMOWEB.be

Vincent et Grégoire
DANDROY
Notaires associés
à Couvin- Mariembourg

A VENDRE DE GRE À GRE
par offres à déposer en l'étude
UN BEAU TERRAIN
EN ZONE D'HABITAT
Rue de Presgoux
À CUL-DES-SARTS
LIBRE D'OCCUPATION
Superficie : 11 ares 11 centiares
Section C n° 6X8.
Libre d'occupation -belle vue-calme (en face de la maison n°47)
Plans et rens. en l'étude : 4 chaussée de Roly - Tél. : 060/31.36.41 - Fax 060/31.28.84. - E-Mail : vincent.dandroy@notaire.be et www.IMMOWEB.be



Vincent et Grégoire
DANDROY
Notaires associés
à Couvin- Mariembourg

A VENDRE DE GRE À GRE
par offres à déposer en l'étude
Une parcelle de TERRAIN
en zone d'habitat divisible en 4 lots Rue de la Heuquette à GUE D'HOSSUS (France)
3 lots d'environ 10 à 90 ca
1 lot d'environ 14 à 30 ca
Électricité et égout : à route-Vente en masse ou en lots
LIBRE D'OCCUPATION
Faire offre. Plans et rens. en l'étude : 4 chaussée de Roly - Tél. : 060/31.36.41 - Fax 060/31.28.84. - E-Mail : vincent.dandroy@notaire.be et www.IMMOWEB.be



Vincent et Grégoire
DANDROY
Notaires associés
à Couvin- Mariembourg

A VENDRE DE GRE À GRE
par offres à déposer en l'étude
À SALLES
(Commune de Chimay)
Une vaste pâture d'une contenance de 11 HA 31 A 40 CA en zone agricole. Tenant à la route de Villers-la-Tour à Robecheies et au chemin de Salles à Chimay-Section B n° 268, 269, 270, 271 A et 272 A-Occupée suivant bail à ferme par Monsieur Stéphane Vereecke-Fermage de 1808,80 euros-pas de bail de chasse Faire offre à partir de 17.000 €/hectare
Plans et rens. en l'étude : 4 chaussée de Roly - Tél. : 060/31.36.41 - Fax 060/31.28.84. - E-Mail : vincent.dandroy@notaire.be et www.IMMOWEB.be

Etude du notaire
Philippe LAMBINET
COUVIN, rue de la Falaise, 79
T 060/34.40.61

VENTE DE GRE A GRE
Par offres à déposer en l'étude
Villa à Petigny, rue Général de Monge, 8. RC 743,00EUR
Composition : Living, cuisine équipée, 4 ch, sdb, grenier, garage, cave et jardin. Chauffage central mazout-double vitrage
Libre d'occupation. Visites et renseignements : en l'étude
Photos du bien visibles sur le site www.notairelambinetphilippe.be



NOUVEAU

Grand choix de sacs à main et foulards originaux



Maison Nizet

www.maisonnizet.be

Nouvelles collections

OXBOW

Homme et dame

s.Oliver

Découvrez les couleurs chaudes de l'automne

Vestes • Pulls • Polaires • Chemises • T-Shirt • Pantalons • Jupes • etc...

A voir absolument

Nouveau s.Oliver pour hommes



BON -20%

sur 1 article au choix

sur présentation de ce bon

Accessoires: Bonnets • Gants • Echarpes • Foulards • etc...

Rue Reine Astrid, 1 - 5660 Mariembourg • **Tél.: 060/31 35 20**

BOIS DE CHAUFFAGE

SAVAS sprl - VISCARDY

Rue Eglise St Lambert 72 • 5600 SURICE

Tél **082/69.90.13 • 0496/29.34.19**

Bois de chauffage



Chutes de sclerie



Stères de bois durs



Chutes de traverses



Rondins à refendre

NOUVEAU

PROMO d'été

Pellets



- 100% résineux
- En sac de 15 Kg
- Livraison possible par palette de 990Kg

Pour se chauffer c'est maintenant qu'il faut commander

www.pellets-viscardy.net • benvisca@yahoo.fr



Gémeaux
22 mai - 21 juin

Vous vous sentirez aspiré vers le haut dans vos objectifs, ce qui vous donnera une énergie extraordinaire, bien que quelques obstacles se dressent sur votre route. Côté coeur, vous serez vraiment aux anges ! Quelques inquiétudes

infondées viendront noircir votre ciel, mais ce ne sera que votre imaginaire qui les aura nourries. Côté coeur, on vous bercera, on prendra soin de vous, on cherchera même à construire avec vous... Ne vous rendez pas dupe de vos propres

peurs. Il suffit de si peu parfois dans la vie pour avancer de nouveau. Votre corps ne suit pas toujours la cadence de votre esprit. Ralentez un peu et surtout buvez beaucoup d'eau, vos reins sont fatigués et engorgés

Candidat n°22



Willy Berten



Conseiller Communal • Proviseur AR Couvin

Mes priorités:

Une entité propre, sûre et prospère
Une gestion saine et stricte des finances communales
Des routes et des trottoirs en bon état

ABATTAGE ET ELAGAGE DANGEREUX

- CONTRAT DE TONTE •
- POSE DE GABIONS •

Création et entretien de parcs et jardins
Placement de clôtures ...

Devis gratuit
0477 13 39 75
n'hésitez pas

Marcolin
Arboret & Ornement

www.marcolin-abattage.be
Hameau de Géronstet - 1660 COUVIN

BIESME: BOURSE AUX VÊTEMENTS ET JOUETS

- Bourse aux vêtements hiver bébés 0-3ans+ matériel de puériculture et vêtements de grossesse

Le 6 octobre 2012 de 9h à 11h(membres) et 11h à 15h (pour tous)

Salle des fêtes, Place st martin à Biesme. Dépôt uniquement sur rendez vous.

Org: Ligue des familles-Mettet 0477/980260

bourse.bebe@liguedesfamillesmettet.be

- Bourse aux jouets et matériel de puériculture

Le 20 octobre 2012 de 9h à 11h(membres) et 11h à 15h (pour tous)

Salle des fêtes, Place st martin à Biesme.

Dépôt uniquement sur rendez vous. après 18h au 071/729771

bourse.jouets@liguedesfamillesmettet.be



STYL CARRELAGES

Le spécialiste de la pose depuis plus de 30 ans !!!

Vaste Show-room. Conseils de Pros !

Une équipe jeune et dynamique, spécialiste de la pose du carrelage intérieur, pavage et dallage extérieur.

Carrefour de SOMZEE
Route de Charleroi - Philippeville
Tél : 071 22 06 06
www.stylcarrelages.be



Cancer
22 juin - 23 juillet

Votre imaginaire vous jouera bien des tours à vous aussi ! Vous vous laisserez emporter par des espoirs totalement impossibles à réaliser. Tout cela ne facilitera pas votre concentration au travail. Côté coeur par contre, ce sera les

montagnes russes ! Vous partirez vous aérer l'esprit tant celui-ci aura bouillonné les derniers temps. La nature et le silence vous feront le plus grand bien. Côté coeur il y aura du chaud et froid, vous allez devoir vous adapter tant bien que mal.

Votre sensibilité sera rudement mise à l'épreuve. Il faut dire que vous mettez la barre très haute et il ne faudrait pas que la corde casse à ce moment précis de votre vie. Les arts martiaux sont également favorisés pour la concentration.

MR

Couvin LISTE N°4

Mieux Réagir



N°2 Carré Ephrem

Agriculteur retraité - Echevin des travaux
Tél.: 060 31 01 16 - Gsm: 0495 51 76 39

N°3 Mahy Renée

Agricultrice retraitée - Conseillère Communale
Tél.: 060 34 41 86

N°14 Neefs André

Agriculteur commerçant
Tél.: 060 34 46 35

Merci de nous accorder votre confiance
Votez pour tous les candidats - Votez Agricole

RECHERCHE D'URGENCE DES BIENS A VENDRE

Faubourg Saint germain 28 • 5660 Couvin

Tél: 060 300 236

Gsm: 0498 510 444

www.immolesauxvives.be

IPI: 505.630

Fax: 060 300 237

IMMO

LES EAUX VIVES

Couvin Maison neuve basse énergie, 2 chambres, véranda, jardin closuré. FOAD: 145.000 €	Couvin Terrain à bâtir, vue imprenable, quartier tranquille. FOAD: 40.000 €	Brûly-de-Pesche Chalet de plain-pied, 25ares, 2 chambres, une terrasse, un abris de jardin, deux entrées. FOAD: 105.000 €
Mariembourg Appartement + studio Nouvelle toiture. FOAD: 59.000 €	Rièzes Villa + Garage aménagé 20 ares, 4 chambres. FOAD: 215.000 €	Virelles Superbe appartement neuf, 2 chambres. FOAD: 95.000 €

A louer Pesche Villa, 3 chambres 700€/mois

Une entreprise de petite taille mais un service de grande qualité. N'hésitez pas à nous appeler, nous prendrons le temps de vous écouter et de répondre à vos besoins avec efficacité et rapidité.
Estimation GRATUITE à votre convenance

TOURNEUR CERGAS sprl



En période hivernale, nous garantissons un délai de 5 jours maximum

Tous produits pétroliers - huile et graisse Service - Qualité - Prix

Incroyable !

- Commandez votre mazout • Payez-le en 12 mensualités
- Première mensualité 1 mois après le jour de livraison
- Bénéficiez en plus d'une ristourne importante !
- Dépannage le samedi

NOUVEAU Self-Service à Pesche

(Carrière du Parrain - Terrain de football)

Prix Cassés, les meilleurs du marché !!

- Service Pellets
- Gaz Industriel
- Tout type de charbons et briquettes
- Diesel - Gasoil • Pétrole à la pompe
- Gaz

- Livraison de pellets en sac et en vrac
- Placement de votre palette où vous le souhaitez grâce à nos camions équipés de Manitou !
- Prix imbattable !

- Distributeur du charbon Ibbenbuuren en vrac ou en sac de 50 Kg
- Distributeur Shell gaz / Primagaz en vrac ou en bouteille
- Approvisionnement de dépôt pour les grossistes



Bureau: 13 Place du Monument • 5630 Cerfontaine

Tél: 071/64 43 93 • 071/68 83 30 • 060/21 14 24



Lion
24 juillet - 23 août

Ne croyez pas que votre charme servira toujours à rattraper vos erreurs, il semblerait que vous fassiez fausse route par rapport à vos choix professionnels. Côté coeur par contre vous serez on ne peut plus irrésistible

! Un week-end bien éprouvant pour vous les Lion ! Les contrariétés en tout genre viendront ternir la couleur de votre ciel. Ceci dit vous ne vous laisserez pas abattre et votre partenaire vous trouvera bien acharné pour si peu ! Vous

n'êtes pas rancunier pour un sou heureusement et vos coups de gueule n'ont pas de secrets pour vos proches, mais pensez en revanche à ménager vos collègues ou votre patron, si vous ne voulez pas prendre la porte. .

Pellets Din+ Cogra



Distributeur officiel

Poêles Harmann

Henry Bruno

Rue de la Gendarmerie 6 A • 5670 Vierves/s/Viroin

Tél.: +32(0)60 39 04 04

LES PERLES DES EMBALLAGES...

Sur le dessous (!!!) d'une boîte de Tiramisu (marque Tesco) : Ne pas tourner la boîte à l'envers.

Sur un sèche-cheveux de Sears (et Conair Pro Style1600), on peut lire : Ne pas utiliser en dormant.

Sur une bouteille de Nytol (un somnifère): Attention : peut causer la somnolence.

Sur un robot culinaire japonais: Ne pas utiliser pour une autre utilité.

Dans les instructions d'une tronçonneuse suisse : Ne pas tenter d'arrêter la chaîne avec vos mains ou autres organes.

Sur un véhicule tout-terrain: Ne pas mettre le véhicule à la verticale lorsque vous le transportez.

Sur une boîte de tampons Tampax: Retirez le tampon utilisé avant d'en insérer un nouveau.

Sur une boîte de lumières de Noël fabriquées en Chine: Pour utilisation intérieure ou extérieure seulement.

Sur un déguisement d'Halloween de Batman : AUX PARENTS: Utilisez avec précaution. Le masque et le plastron n'offrent aucune protection. La cape ne permet pas de voler.

Sur un emballage de bonnet de douche dans un hôtel: Se met sur la tête.

Sur l'étiquette d'un maillot de foot Puma: Wash when dirty (Nettoyez lorsqu'il est sale)

Sur le «Axius Snow-Off Automobile Winshield Cover», une housse couvrant le pare-brise de l'auto pour empêcher la neige et la glace de s'y déposer : Ne jamais conduire lorsque la housse est sur votre pare-brise.

Sur la notice d'un téléphone Alcatel: Pour appeler un correspondant :

1. Décrocher le combiné
2. Numéroté le numéro de votre correspondant sur le clavier chiffré

Dans les instructions d'un fer à repasser Rowenta : Ne pas repasser le linge sur le corps.

Dans le manuel d'instructions d'une télévision: Ne versez pas de liquide dans le téléviseur.

Sur la boîte d'un couteau de cuisine: Attention : Garder en dehors des enfants.

Sur un briquet au butane: La flamme peut causer un incendie.

Sur une brosse à dents donnée par un dentiste: Utiliser le côté avec des poils.

Sur un shampoing: Rincer après usage.

Sur une bouteille de sirop contre la toux Boot's pour enfants : Ne pas conduire ou opérer de machinerie lourde (???)

Sur une bombe à raser: Pour faire jaillir la mousse enlever le capuchon.

Sur une boîte de cirage: Ne pas avaler



Dépannage - vente - entretien Electroménager toutes marques



Lave-linge, lave-vaisselle, séchoir, frigo, congélateur, taque de cuisson, four, hotte etc.



DEVIS GRATUIT
0470/ 56. 78. 17



WILLEMS F. Philippeville - Technicien agréé, 20 ans d'expérience

BESOIN D'ARGENT?

- PRETS A TEMPEREMENT: tous motifs, rapides et sans frais
- PRET RENOVATION
- PRETS HYPOTHECAIRES jusqu'à 12,5%
- Toutes sociétés.
- CREDITS pour PROPRIETAIRES en difficultés, contentieux et liquidités
- CENTRALISATION de CREDITS ou DETES.

Attention, emprunter coûte aussi de l'argent.

SA BEFA (André DESCARTES)

Courtier en crédits et assurances: FSMA N° 010026A
13, rue de la Roche • 5600 Philippeville
Tel. 071-66 70 89 • 071-66 64 98
071-66 75 83

Un conseil, une aide, une solution et un accueil
en toute discrétion depuis 42 ans.

NEUVILLE

Ballodrome Adelin Gobillon

70 ans de balle peloté
Neuvillé. 1942 - 2012
Samedi 29 sept

13h Lutte Régionale 3 Neuville Contre sélection régionale

14h30 Lutte Promotion Neuville Contre sélection régionale

16h00 Lutte Nationale 3 Neuville Contre sélection joueurs Nat1

(ex-Neuville) dont

D Famelart, X Fiasse, L Gobron, C Joly, C Leleux



Petite restauration exposition photos, maillots, souvenirs du club, trophées toute la journée



Réservation
au plus tard le 25/09/2012
N Mancassola 0486/437643
M Fiasse 0475/283328

Publicité offerte par la SA BEFA

MR

Couvin

LISTE N°4

1	DETRIXHE Jehanne
2	CARRE Ephrem
3	MAHY Renée
4	PIGNON Mathieu
5	OLISLAEGER Laura
6	SIMON Pascal
7	ARBONNIER Audrey
8	MATHY Aurélie
9	FORTEMPS Marvin
10	LEBEC Aurélie
11	THOME Luc
12	FIEVET Valentine
13	VANDEN BERGH Patrick
14	NEEFS André
15	DINEUR Chantal
16	LAMBERT Michel
17	ROSART Dominique
18	POCHEZ Nathalie
19	ADANT Maurice-Richard
20	WILLAME Marie
21	FIEVET Pierre
22	MATHY Jacky
23	DELHAYE Jean-Paul



Mieux Réagir

Le MR de Couvin vous propose son programme et son équipe dynamique et compétente, consciente des difficultés, mais qui a la ferme volonté de travailler pour son entité communale.

Nous comptons sur votre soutien...

A ne pas manquer !!! Ce 25 septembre
Débat électoral sur Canal C

Votez pour un maximum de candidats • Notre programme sur: www.mrcouvin.be

PROFITEZ !

D'UNE APRES-MIDI INOUBLIABLE !

Embarquez en Petit Train !
pour une balade unique de 40 minutes !

Près de chez vous ! à Couvin !

PARC DE MEGA JEUX GONFLABLES •

100 CHEVAUX

aux l'herbe



ENTREE : 3 € SEULEMENT !

ACCES ILLIMITE A TOUTES NOS ANIMATIONS

AU DOMAINE sans accès directe au paddock !
Obligatoire pour l'entrée

TOUTS NOS VISITEURS RECOIVENT 1 NAVIER DE CAROTTES POUR GATER NOS PROTEGES !

OUVERT : DIMANCHES APRES-MIDI ! de 13h à 17h

Découvrez le Bonheur de nos 110 Chevaux, poneys, ânes sauvés de l'abattoir !

Événement ouvert au public et réservé aux membres du Domaine (40 €) lors des ateliers équestres !

Événement ouvert au public et réservé aux membres du Domaine (40 €) lors des ateliers équestres !

MANEU DE GERONSART, 52 - COUVIN art de la 25 - Avenue Ste-Anne 21.5 - www.100CHEVAUX.ORG Tél 066/399-228



Vierge
24 août - 23 sept.

Une vraie pile électrique !! Au travail, vous aurez juste envie d'en prendre un pour taper sur l'autre sous couvert que vous, bien évidemment, n'êtes absolument pas responsable des retards administratifs ou autre... En êtes-vous sûr ?

Heureusement vos amours vous aideront à passer ce petit cap. Vous vous ferez dorloter par votre partenaire qui se mettra en quatre pour vous combler. Week-end de gazouillis assuré !! Profitez-en, dans la gêne il n'y a pas de plaisir !

La mémoire sélective est votre spécialité et vous les savez, dès que quelque chose vous dérange, vous zappez ! Mais voilà, l'effet boomerang fonctionne très bien aussi. Vous êtes observé et vous ne vous en rendez même pas compte !

ETUDE DU

NOTAIRE ETIENNE LOMBART

Philippeville • Tél: 071/66.60.30 Fax: 071/66.75.27

COMMUNE DE CERFONTAINE
A.S.B.L. LES LACS DE L'EAU D'HEURE

- VENTE PUBLIQUE AU RABAIS - DES COUPES DE BOIS SUR PIED DE L'EXERCICE 2013

LE MERCREDI 17 OCTOBRE 2012 à 14 HEURES,
en la Salle «Le Cerf», rue de Senzeilles, à Cerfontaine,

Maître Etienne LOMBART, Notaire à Philippeville, procédera à la vente publique au rabais:

A la requête de la Commune de CERFONTAINE
Cantonnement forestier de COUVIN

13 LOTS sur l'entité de Cerfontaine comprenant:

chênes, frênes, hêtres, érables, merisiers, chênes d'Amérique, épicéas, douglas,
mélèze d'Europe, érables sycomores, feuillus divers, mélèze du Japon, érable, mélèze.

A la requête de l'ASBL «LES LACS DE L'EAU D'HEURE»
Cantonnement forestier de COUVIN

1 LOT sur l'entité Cerfontaine comprenant:

épicéa, douglas, pin sylvestre, mélèze.

FRAIS 3% + T.V.A.

Les lots non adjugés à la première séance seront remis en vente par soumissions sans nouvel avis,
le jeudi 8 novembre 2012 à 10 heures en la Maison Communale de Cerfontaine.

Pour conditions et détail des lots, consulter les catalogues qui peuvent être obtenus gratuitement chez le Notaire vendeur.
Le dernier cahier des charges pour la vente des coupes de bois dans les bois et forêts des personnes morales de droit public belge autres
que ceux de la Région wallonne (décision du Gouvernement du 27/05/2009) est d'application pour la vente.



Balance
24 sept. - 23 octobre

Préparez-vous à une semaine éprouvante, mais pour le moins productive !! Vous serez tout de même enchanté du résultat de vos efforts et ceux-ci seront récompensés ! Côté coeur votre esprit se trouve accaparé par une rencontre

récemment faite ! Vous essaieriez par tous les moyens de conquérir l'élú de votre coeur et saurez trouver de fines astuces pour le séduire. Vous tomberez dans ses bras et saurez vous faire aimer très vite. Votre charme sera irrésistible

! Votre séduction fera toujours de vous l'Apollon ou la Vénus du siècle, mais voilà, ne vous perdez pas non plus dans histoires compliquées, car vous savez bien que votre grand coeur ne s'en remettrait pas. Restez toujours conscient !

CHAUFFAGE ET REGULATION sprl

Gérant LUMEAU Serge

Rue de la Calamine 40B 5600 PHILIPPEVILLE

Tél: **071668466** • gsm: **0475448973**

chauffage.regulation@swing.be

Votre spécialiste pour les économies d'énergie

La condensation,
l'actuelle solution pour votre chauffage

30 ans d'expérience

Devis et conseils **GRATUITS** sur rendez-vous



elco heating solutions

**CHAUFFAGE
SANITAIRE
RÉGULATION**

**INSTALLATION
DÉPANNAGE
ENTRETIEN**



Formation aide ménagère

A
Walcourt
en groupe
de 6

Du 24 octobre au
11 décembre

Cours tous les jours
de 9h à 16h durant
5 semaines

1 semaine de stage en
entreprise
L'emploi est visé !

Info au
0472/346190

Formation gratuite pour demandeurs d'emploi. Rémunération de 1 euro brut/heure de formation. Intervention dans les frais de déplacement et de garderie.



Musée Spitfire Florennes

La base de Florennes abrite un vaste musée facilement accessible dont la pièce maîtresse est un Spitfire XIV. De nombreuses vitrines retracent l'histoire de la base et de son premier Commandant, le Colonel Lallemand DFC and bar. Dans le hall, F-84F, F-84F, Mirage V et F-16 côtoient un missile de croisière Griffon et sa remorque.



Ouvert tous les jours en semaine
de 13h00 à 16h30
Inscription préalable pour les groupes
et recommandée pour les visites individuelles.
NI et jours fériés uniquement
pour groupe et sur RV

1€

Enfants

2,50€

Carte jeune (sur présentation)

3,50€

Adultes

2,50€

Groupes (> ou = 10 pers.)

**De nouveau disponible au Musée Spitfire
le livre du Col Avi BEM e.r. André Dambly
au prix de 30,00 € + frais de port**



Base J. Offenbergh Rue de Rohan Chabot • 5620 FLORENNES
www.museespitfire.be • museespitfire@hotmail.fr

071/68.22.52



Scorpion
24 oct. - 22 nov.

Vos sautes d'humeur enrageront votre partenaire qui sera on ne peut plus distant avec vous, et pour cause ! Côté pro heureusement, vous vous rattraperez, le nez dans le guidon pour ne rentrer que très tard chez vous le soir, ce qui ne sera pas

plus mal... Votre relation passera par quelques tourments et questionnements. Vous chercherez refuge auprès de vos amis en faisant un peu trop la fête, mais bon... Il le faut bien de temps en temps, car votre activité sollicitera beaucoup vos

nerfs ! Suivre ses humeurs n'est pas juste et vous le savez, car vous-même ne supportez pas celle des autres. Un art martial vous irait à merveille pour apprendre à maîtriser votre mental et votre corps. Pensez-y et surtout agissez !



**panier
MALIN**

Composez vous-même votre panier !

Via internet, simple, rapide,
1 seul paiement, 1 seul déplacement

Du producteur au consommateur

100 % local

Points de collecte :

Florennes | Gerpinnes | Mettet
Philippeville | Tarcienne | Walcourt

Un panier dégustation offert

valable sur une commande de plus de 25€ *

* Non cumulable. Voir conditions sur le site www.paniermalin.be

www.paniermalin.be



Fonds européens agricoles pour le développement rural. L'énergie provient dans les zones rurales.

FESTIVAL CA VOUS BOTTE

10/10 Promenade et cueillette de plantes comestibles sauvages.

Dans le cadre du festival « Ça vous botte ! », le GAL vous emmène le long des chemins verdoyants pour aller à la rencontre des plantes comestibles sauvages.

Tout le long de l'année, la nature est remplie de plantes, fleurs et baies qui peuvent être consommées tant pour leurs saveurs que pour leurs vertus thérapeutiques.

Autrefois, les plantes faisaient partie intégrante du régime alimentaire de la population. Avec l'agriculture et l'évolution des classes sociales, le régime alimentaire à base de végétaux sauvages s'est estompé.

A nos jours, il y a un renouveau à la nature, une envie de connaître ce qui pousse sous nos pieds et une curiosité de qui nous entoure.

C'est dans le respect de l'environnement et avec quelques bases réglementaires de cueillette que vous allez observer, toucher, sentir, goûter et reconnaître quelques végétaux comestibles de votre région.

Des recettes et un atelier cuisine clôtureront la balade.

10/10 - **Chaumont, salle 'La Chaumontoise, rue de l'Abbé Dessomme**

de 14h à 18h30

tiphanie.sambreuse@skynet.be ou www.cavousbotte.be

13/10 Repas terroir à Hymée

PANIERMALIN vous a concocté un repas à base de produits du terroir bien de chez nous le samedi 13 Octobre à partir de 19h. Un potage aux bons légumes de saison suivi d'une assiette de charcuteries-fromages de notre région avec ses crudités et pour finir un savoureux dessert du terroir. Ce repas sera accompagné d'un concert de « Concino Festa » à 20h30.

Réservation obligatoire pour le repas. 12€/Adulte - 7€/enfant au Centre culturel de Gerpinnes - 071 501 164



FIAT PANDA

1.4 diesel - 02-2007 - 120.000 km

5.950€



CHEVROLET CAPTIVA 4x2

2.0 TD 125 cv - 12-2008 - 89.000 km

13.450€



PEUGEOT 207

1.6 HDi 90 cv - 10-2007 - 105.000 km

9.450€



PEUGEOT 5008

1.6 HDi 110 cv - 11-2009

19.650€



PEUGEOT 107

1.0 ess - 04-2009 - 13.200 km

7.450€



PEUGEOT 407 SW

2.0 HDi 136 cv - 05-2007 - 93.000 km

11.250€



FORD FIESTA

1.6 Tdci - 12-2009 - 50.000 km

8.950€



PEUGEOT 307 SW

2.0 HDi 90 cv - 2004 - 133.000 KM

6.500€



RENAULT TWINGO

1.5 dci 85 cv - 08-2010 - 45.000 km

8.500€



VW GOLF BREAK

1.9 TDI - 05-2010 - 61.000 km

13.950€



OPEL ASTRA

1.3 DTI 90 cv - 02-2007 - 112.000 km

8.950€



PEUGEOT 206 enfant terrible

1.4 HDi - 2003 - 130.000 km

5.450€



PEUGEOT PARTNER UTILITAIRE

1.6 HDi - 07-2011 - 9.500 km

14.500€



PEUGEOT 308

1.6 HDi 90 cv - 02-2009 - 123.000 km

10.600€



PEUGEOT 307 CC Autom.

2.0 L - 05-2004 - 45.000 km

6.950€

Ventes - Reprises - Crédits

Plus de 100 occasions garanties sur notre site: www.garagelange.be



**PEUGEOT
OCCASIONS
DU LION**

GARAGE LANGE sa

Rue St Roch 44 • 5640 BIESME • Tél : 071/72 76 47

GARAGE LANGE sa

Rue St Jacques 327 • 5500 DINANT • Tél : 082/22 47 47



Sagittaire
23 nov. - 21 déc.

Vos idées s'éclairciront un peu quant à la tournure des choses. Vous serez très présent à votre activité et l'on vous confiera quelques tâches très importantes. Vous serez tout chamallow avec votre moitié qui n'attendait que ça depuis

longtemps ! Vos amis auront organisé une fête à laquelle vous serez convié, vous et votre partenaire. Tout se passera à merveille dans une ambiance chaleureuse et pleine de vie. Votre cercle amical s'agrandira également et on

vous trouvera très fun ! Que dire à part que vous prenez le bon chemin en vous comportant au mieux de ce que tout le monde pouvait espérer ! Vous n'aurez rien à vous faire pardonner, alors profitez pleinement de ce qui vous est donné !

Comptoir automobile industriel et agricole

Nicolas MAISTRIAUX



**Spécialiste en
hydraulique**

**depuis
10 ans !!**

**Stock important
Haute et Basse pression**



**Produit de peinture
et carrosserie**



**1000m²
de STOCK**

**Toutes les pièces automobiles:
freins, filtres, batteries, huiles,....**

Meuleuse diam. 230



Visseuse-
perceuse à
batterie LXT



Foreuse



Makita

Les compresseurs professionnels BROWN
Et groupes électrogènes
BROWN (Moteur Yanmar ou Honda)



**Canon à
chaleur
Master**

Stock important
dès octobre

Outillage, machine



Gaz industriel



A l'achat d'un
cylindre de CO²
**Recharge
GRATUITE**

Outillage



Chaussée de Couvin 96 • 6460 Chimay Tél.: **060 21 13 92** • Fax: 060 21 18 41

Ouvert de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h • **Le samedi jusque 16h00**



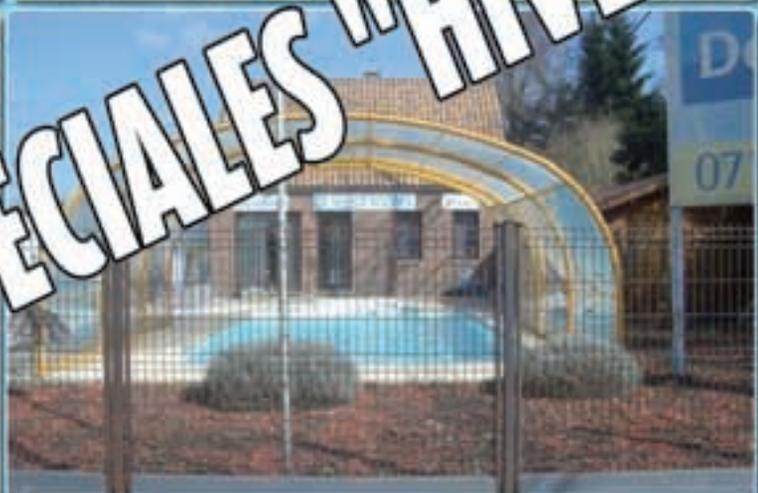
SELECT PISCINES

SELECT PISCINES

Créateur de
Piscines



Route de Philippeville, 265 • 6280 Gerpines (à côté du Colruyt)
Tél.: 071/21 96 26 • Fax: 071/21 96 39 • E-Mail: selectpiscines@skynet.be
www.selectpiscines.be • Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Le samedi de 10h à 13h



CONDITIONS SPÉCIALES "HIVER"



Demandez-nous conseil pour l'hivernage de votre piscine

Produits et accessoires d'hivernage disponibles chez nous

MAGASIN MÉDICAL

Grany Confort Médical s'agrandit !

Pendant les travaux, nombreuses remises

- Vente particulier/professionnel
- Livraison de langes adultes à domicile
- Livraison matériel médical
- Livraison pour professionnel
- Conseil professionnel de la santé depuis plus de 25 ans
- En partenariat avec un bandagiste agréé
- Location de Matériel Médical

Tél.: 0475 47 29 21 • 082 67 85 37
www.granyconfortmedical.be

CERFONTAINE: MARCHÉ ADEPS

CERFONTAINE (ferme du BALLONNET à Falempise-Vallée du Ry Jaune) : Marche ADEPS le dimanche 30 septembre. A la découverte de la vallée du Ry Jaune aux lacs de l'Eau d'Heure avec de superbe paysage et 90% de forêt.

Venez découvrir un espace qui est proposé comme «zone d'intérêts biologiques» par les Amis de la terre du pays de l'Eau d'Heure. Vous pourrez choisir votre distance suivant vos capacités : 5-10 et 20 kms. Pour les curieux, une marche guidée de 5 kms partira de la ferme du Ballonnet à 9h (explication historique et

présentation d'anciennes photos avant les barrages). Possibilité aussi de petite restauration. Contact : 0494/705445 ou www.amisdelaterre.be (groupe local de l'eau d'heure)



MURPROTEC®

LES TRAITEMENTS EFFICACES ET DEFINITIFS CONTRE L'HUMIDITE

Remontées capillaires - Condensation - Merve et salpêtre
Humidité ascensionnelle - Humidité des caves - Traitement de l'air
Traitement des façades - Etanchéité des toits plats, balcons, terrasses, citerne



Expertise Gratuite

Votre Expert dans la région: **0495 18 14 09**

BON - 10%

Sur présentation de cette annonce. Valable uniquement à la signature d'un contrat. Offre non cumulable.

Votez ECOLO
liste n°1



1 Yves Renard
Pesche, 46 ans
Ingénieur industriel



2 Anne-Marie Squevin
Bovens, 54 ans
Educatrice



3 Christian Blampain
Draffy, 56 ans
Chauffeur poids lourd



4 Martine Francotte
Couvain, 58 ans
Formatrice - Conseillère communale de 2003 à 2011

Avec vous, un enseignement et un accueil de qualité, pour TOUS nos enfants...

Un enfant doit pouvoir grandir et tisser ses premières relations dans son quartier et son village. Il est donc important de favoriser au maximum le maintien des écoles de village et de veiller à encourager et créer des places d'accueil au plus proche du citoyen.

Par ailleurs, l'éducation à l'environnement, la découverte des saveurs de produits du terroir peuvent se faire dès le plus jeune âge, dans le cadre scolaire. Nous proposons que des repas à base de produits bios et locaux soient proposés aux enfants dans le cadre des cantines scolaires, ainsi que la possibilité de cultiver un potager à proximité de l'école.

Marilyne Canivet,
6^e de liste

Gaetane Wauthier,
14^e de liste

Michel Wathelet,
15^e de liste



AVEC VOUS

ecolo

pour des solutions durables

www.couvain.ecolo.be



Capricorne
22 déc. - 20 janvier

Vous serez au bout de vos forces et aurez une grande envie de tout plaquer pour un lieu plus paisible. Vous en avez marre de toutes ces factures à payer et du harcèlement incessant de votre banquier qui se demande bien comment

faire avec vous ! Votre partenaire se montrera proche et disponible. Vous parlerez ensemble de ce qui vous angoisse et trouverez des solutions rapidement pour éviter de trop grosses pertes. Il faudra faire des choix qui ne seront pas faciles.

Si vous aviez été un peu plus prudent auparavant, cela ne se serait pas passé comme cela, mais on ne peut pas non plus vous jeter la pierre, vous n'êtes tout de même pas responsable de la crise économique, il ne faut pas exagérer non plus !

L'ECRIN DES SENS



Centre de bronzage



Esthétique



Salon de coiffure



Bien-être

PROMOS D'AUTOMNE

1

Soin visage
"Bonne Mine" 45 min.
avec masque chauffant
+ Brushing

50 €

2

Gommage corps
"Aquatique" 20 min.
+ Massage Dos 30 min

45 €

N'hésitez pas, faites-vous plaisir !!!

Promo 1 + Promo 2 =
1 séance Spa Jet Offerte

3

Solarium
5 séances de 10 min.
sur le même appareil
6^{ème} séance OFFERTE !!!

valable du 1/10 au 31/10

Et plein d'autres idées...

Rue Saint-Louis 30-32

B-5660 MARIEMBOURG

+32 (0)60 34 73 78 • info@ecrindessens.be

Découvrez nos autres soins sur
www.ecrindessens.be

SOMZEE: PRINCE CARAVANING

Les rois du conseil et du service après-vente

Ah, on ne serait pas loin de l'envier, toute l'équipe familiale aux commandes de « Prince Caravaning » à Somzée. Ben fichtre : au milieu des caravanes, motor-homes et de tout le matériel dernier cri pour les équiper, ils doivent se sentir en vacances du 1er janvier au 31 décembre.

Car oui, c'est en famille qu'ils travaillent. Ils en sont à la troisième génération, déjà. Une fabuleuse histoire qui remonte en fait à 1979, lorsque Charles Prince, Bruxellois d'origine, décide d'installer son commerce en Somzée, le long de la Nationale 5, à quelques mètres du carrefour aux feux lumineux que chacun connaît. Sa société, qu'il avait, non sans humour, baptisée « Prince Charles », s'était spécialisée dans la confection et le placement de chalets en bois et dans l'importation de matériel « Tabbert », une grande marque dédiée au tourisme, par ailleurs principal fournisseur des gens du voyage.

En 1999, la deuxième génération débarque, celle de Thierry, le fils de Charles, qui prend les rênes de l'entreprise. Avec un nouveau nom, « Prince Caravaning », et des idées et des projets neufs, visant à coller au mieux au souhait d'une clientèle dont les goûts changent. Petit à petit, les chalets en bois vont disparaître du catalogue maison, pour faire place au matériel de camping, au sens le plus large du terme. Il faut dire qu'à cette époque, après avoir tout un temps été victime d'une sorte de dénigrement social, le camping reprend des couleurs et s'en va conquérir un public qui en (re)découvre les multiples attraits. Dont les moindres ne sont pas une vraie proximité avec la nature, un sentiment de liberté paradoxalement associé à un esprit d'entraide et de solidarité jamais pris en défaut.

Aujourd'hui, c'est déjà la troisième génération qui est aux commandes. Avec la fille de Thierry Prince et son mari Jérémy. « Thierry s'occupe de l'atelier, ma belle-mère de la comptabilité, nous avons trois ouvriers dont deux sont des cousins, ma femme et moi nous occupons de la gestion du magasin, des achats et de la vente, du marketing et du site Internet », explique Jérémy. « Après une petite période d'inactivité dans cette branche-là, nous venons aussi de relancer la vente de motor-homes neufs. Nous nous sommes par ailleurs lancés dans les coffres de toit, les porte-vélos et les vélos électriques ».

L'EXPERIENCE DES GENS DU VOYAGE

En caravanes, « Prince Caravaning » vend du matériel Fendt et, côté motor-homes, c'est la marque Hobby qui est commercialisée. « Deux sociétés allemandes, qui comprennent tout de suite ce que nous souhaitons, ce que la clientèle désire. C'est pas pour rien que l'Allemagne est le premier marché européen en matière de camping-caravaning, devant les Hollandais et les pays scandinaves », poursuit Jérémy. Fendt a un marché de 8.000 caravanes par an, dont 3.000 rien que pour les gens du voyage. « La plus-value que nous apportons de notre côté, nous l'avons également acquise grâce aux gens du voyage, que nous fournissons depuis plus de trente ans. Vous savez, eux vivent en permanence dans leurs caravanes, tout s'use donc plus vite chez eux. Ils sont, bien plus que n'importe qui d'autre, à même de nous dire ce qui fonctionne bien et ce qu'il y a lieu d'améliorer.

C'est aussi grâce à eux que nous pouvons offrir un service après-vente inégalable ; nous avons tout, ici, en stock pour les dépanner : de la plus petite ampoule au pare-choc en passant par le frigo. Nous disposons aussi

d'un atelier de carrosserie reconnu par les experts », précise encore Jérémy.

Du matériel de qualité, un service après-vente inégalable et des conseils de pros, voilà bien les points forts de « Prince Caravaning ».

CARAVANE OU MOTOR-HOME ?

Alors, Jérémy, plutôt caravane ou motor-home ? « Ce sont deux styles de vacances bien différents. Si vous avez envie de faire un tour de France, de ne pas vous fixer quelque part, optez pour un motor-home. Si vous partez en famille, pour une période un peu plus longue, préférez la caravane, qui vous offrira davantage de confort, de luxe, d'options et, surtout, de... mobilité. Lorsque vous arrivez sur votre destination de vacances, une fois la caravane détachée, vous pouvez utiliser votre voiture comme bon vous semble pour vos courses, pour aller au resto, pour faire du tourisme régional. Ce qui est souvent plus délicat avec un motor-home ». Sans oublier l'investissement : il faut compter au bas mot 50.000 euros pour un motor-home neuf, tandis qu'une vingtaine de milliers d'euros vous permettra déjà d'acquérir une caravane hyper-bien équipée. D'autant qu'elles sont aujourd'hui d'une stabilité exemplaire. « C'est tout de même plus facile à conduire qu'un motor-home ». Et là, Jérémy pointe du doigt certains revendeurs, qu'il compare volontiers à des supermarchés : « Récemment, quelqu'un est venu nous trouver pour qu'on lui explique comment fonctionnait le motor-home qu'il venait d'acheter... ailleurs. En deux temps trois mouvements, on lui avait juste montré l'essentiel de ce qu'il fallait savoir. Nous avons pris pour ainsi dire une demi-journée pour l'aider à se familiariser avec l'équipement à sa disposition et ainsi lui permettre de prendre la route en toute sécurité. De façon plus générale, je conseillerais à celui qui souhaite voyager en motor-home d'en louer un dans un premier temps, histoire de voir si



ce matériel lui convient ou pas ».

Jérémy et toute sa famille, eux, ont définitivement opté pour la caravane. « D'autant plus volontiers que mon épouse est pour ainsi dire née dans une caravane. Mon beau-père Thierry dirigeait déjà la société lorsqu'elle est venue au monde et quand ils partaient en vacances, elle avait déjà son petit parc dans la caravane familiale. »

AMITIES INSOLITES

Le service après-vente et le conseil, on vous le répète, c'est leur dada, chez « Prince Caravaning ». On assure d'ailleurs la livraison et le placement sur site, ainsi que le montage d'auvents ; parfois très loin, jusqu'à Alicante, par exemple.

Et les clients y reviennent, aux journées portes ouvertes par exemple. « Juste pour prendre un verre, et retrouver Pierre, Paul ou Jacques. Certains ont noué chez nous une réelle amitié. Je prends l'exemple de cette famille de Mouscron et de cette autre d'Arlon, qui se sont rencontrées ici à Somzée à l'occasion de l'une de nos journées portes ouvertes. C'était il y a pas mal de temps déjà. Depuis, les deux familles partent en vacances ensemble chaque année ».

PORTES OUVERTES

6 - 7
&
13 - 14

octobre
2012

Profitez des conditions salon !

de 9h à 18h
non-stop

Venez découvrir
la nouvelle gamme

FENDT 2013
CARAVAN



Opal

ACHAT-VENTE

Réparation toutes marques

Grand choix d'accessoires de camping

Le spécialiste de l'auvent pour
caravanes tractables et résidentielles

Visitez
nos fins de séries et occasions

www.princecaravaning.be



PRINCE
CARAVANING
SOMZEE 071/21 71 50

Isabella

dwt ZELTE

THULE
SWEDEN

lafuma

New !

J-B@r



DES PORTES ET FENETRES POUR LA VIE



WiB®, votre fabricant de châssis en PVC et en Alu.

Pour vous, WiB® s'engage bien au-delà de la qualité

- ✓ gamme complète de produits
- ✓ devis rapide et détaillé
- ✓ assistance technico-commerciale
- ✓ respect des délais
- ✓ livraison soignée par nos camions

Dites WiB® à un partenariat gagnant !

Relation de confiance avec votre fabricant WiB® et son réseau de poseurs qui compte plus de 350 professionnels à travers la Belgique.

Contactez-nous dès aujourd'hui ! www.wib.eu

info@wib.eu / www.wib.eu



DES PORTES ET FENETRES POUR LA VIE

Damas-Damman sprl
Châssis Bois / PVC / Alu

Véranda, pergola, aménagement,
intérieur, parquet, plafond, escalier,
porte intérieur, volet, terrasse.

DAMAS-DAMMAN SPRL
Rue des Arrières 16 - 6440 Froidchapelle | T 069/21 47 36 - GSM 0496 60 76 54
www.damas-damman.com / damasdamman@hotmail.com



Verseau
21 janvier - 19 février

Vous aurez une humeur de chien et ferez des pieds et des mains pour saper le moral des troupes. Que cherchez-vous au fait ? Parce que là, tout le monde se le demande autour de vous y compris votre partenaire

qui écope ! Il va y avoir de sérieuses prises de bec avec votre moitié qui en a marre de se faire remonter les bretelles de façon injustifiée et tyrannique. Attention, vous frôlez de très près une rupture qui pourrait s'avérer

irréversible ! Surveillez vos paroles et vos actes. Vous êtes une vraie boule de nerfs en ce moment ! Calmez-vous et défoulez-vous plutôt dans une salle de sport plutôt que sur vos proches, ça limitera bien les dégâts !

*Offre valable du 25/09 au 06/10/2012

NP535U3C-A02	NP530U3C-A04	Easynote TE11HR-3143BE	Aspire V5-571G 32364G32	Aspire V3-571G-53214G75	K55VD-SX009V	Aspire M3-581TG 53314G52
13,3" (34 cm) HD LED	13,3" (34 cm) HD LED	15,6" (40 cm) HD LED	15,6" (40 cm) HD LED	15,6" (40 cm) HD LED	15,6" (40 cm) LED	15,6" (40 cm) FHD LED
AMD Core A6-4455M	Intel Core i3-2377M	Intel Celeron B820	Intel Core i3-2367M	Intel Core i5-3210M	Intel Core i5-3210M	Intel Core i5-3317U
4 Go	4 Go	4 Go	4 Go	4 Go	4 Go	4 Go
500 Go	500 Go	320 Go	320 Go	750 Go	500 Go	500 Go + 20 Go SSD
Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL
AMD Radeon HD 7500G	Intel HD Graphics 4000	Intel HD Graphics	nVidia GeForce GT620M	Intel HD Graphics 4000	nVidia GeForce GT 610M	nVidia GeForce GT640MX
Webcam	Webcam	Webcam	Webcam	Webcam	Webcam	Webcam
€649	€799	€399	€529	€599	€699	€799

Plus de 40 modèles d'expo et 25 personnes à votre service.

Aspire V3-731-B9706G50	Pavilion G7-21405B	X75VD-TY039V	Aspire V3-771G-53218G50	NP300E7A-5005	K75VM-T2119V	N76VM-T1076V
17,3" (44 cm) HD LED	17,3" (44 cm) HD LED	17,3" (44 cm) LED	17,3" (44 cm) FHD LED			
Intel Pentium B970	Intel Pentium B950	Intel Core i3-2370M	Intel Core i5-3210M	Intel Core i5-2450M	Intel Core i7-3610QM	Intel Core i7-3610QM
6 Go	6 Go	4 Go	8 Go	8 Go	8 Go	8 Go
500 Go	750 Go	500 Go	500 Go	500 Go	1 To	1 To
Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL	Graveur DVD DL
Intel HD Graphics	Intel HD Graphics 4000	nVidia GeForce GT 610M	nVidia GeForce GT630M	nVidia GeForce GT 520MX	nVidia GeForce GT 630M	nVidia GeForce GT650M
Webcam	Webcam	Webcam	Webcam	Webcam	Webcam	Webcam
€499	€599	€649	€799	€799	€949	€1099

**Votre téléviseur LED / PLASMA
AU MEILLEUR PRIX**



Communiquez-nous

le modèle désiré
et nous vous remettons...

Le meilleur prix du marché !

✉ info@cbminformatique.be

Spectacles

Marée Promotion

Les Rois de l'animation Présentent

Charles Dumont & le Moineau des Corons

Salle Sudhaina • Baileux
9 Novembre 2012 • 20h

Nouveau Spectacle: Hymne à la Môme



Entrée
25€



Frank Michael

Parc des Expos • Charleville - Mézières
18 Novembre 2012 • 16h

Entrée
35€

Entrée et Bus
45€

Bus: 13h Mettet • 13h20 Florennes • 13h40 Philippeville • 14h10 Beaumont • 14h20 Rance • 14h30 Chimay • 14h50 Couvin • 15h10 Rocroi

Le Cirque de Moscou sur glace

Salle Sudhaina • Baileux
30 Novembre 2012 • 15h et 18h

Entrée
35€

Groupe
30€

Enfants
15€



Réservations et renseignements: Marée Promotion SPRL Tél.: 0032.(0)60.37.83.93

ATELIERS DE CIRQUE

Cirk'Emoi : Une école de cirque itinérante et une compagnie d'animations et de spectacles !

Nous proposons des ateliers sur les arts du cirque dans votre région.

Notre formule : Cirk'Après l'école

· Du cirque après l'école MAIS dans l'école ou à proximité !

Plus besoin d'aller loin pour découvrir les arts du cirque, à partir de 4 ans viens nous rejoindre et découvre le diabolo, le monocycle, la jonglerie, le clown qui se cache en toi, des acrobaties,...

A Couvin, nous organisons également un atelier ados-adultes le mardi soir, retomber en enfance en découvrant l'artiste qui est en vous !

Techniques développées durant les cours:

· Apprentissage des techniques de jonglerie avec les foulards, les balles, les cerceaux et les massues.

· Apprentissage du diabolo, du bâton du diable (ou à fleurs) et de l'assiette.

· Apprentissage du monocycle, pédalgo pour les plus jeunes.

· Equilibre avec la boule, le tonneau, les échasses et le rolla-bolla.

· Découverte de l'acrobatie (roue, salto, ATR, portés acrobatiques,...).

· Apprentissage de tours de magie.

· Découverte de ton clown (grâce à des jeux d'expressions).

· Découverte de « l'espace scénique ».

Renseignements et inscriptions :

audreyd@cirkemoi.be 0473/24.09.78

Découvrez également nos autres activités, nos animations pour anniversaires, fêtes de famille, brocantes, mariages,... sur www.cirkemoi.be




en partenariat avec


OFFRE D'EMPLOI ET DE FORMATION

Dans votre région...

Tu es entre 16 et 19 ans, tu souhaites suivre une formation indemnisée avec à la clé un certificat de qualification et une possibilité d'engagement dans une entreprise en pleine expansion...

Le CEFA des Fagnes est là pour t'accompagner dans cet ambitieux projet !!

LES FORMATIONS :

1^{er} Degré L'INDUSTRIELLE (20 candidats)

- 3 jours de travail dans l'industrie (Monégies - Gerresheimer SA)
1^{er} - 2^e - 3^e jours → (Apprentissage concret de la profession suivi par un tuteur en entreprise)
- 2 jours de cours théoriques
4^{ème} jour → Apprentissage des notions fondamentales en électricité, mécanique, hydraulique, pneumatique, soudure et meçonnaria)
5^e jour → Formation générale (Ed. Scientifique, Français et Formation humaine)

2^e Degré LES ADMINISTRATIVES (2 candidats)

- 3 jours de travail dans le service administratif (Monégies - Gerresheimer SA)
1^{er} - 2^e - 3^e jours → (Apprentissage concret de la profession suivi par un tuteur en entreprise)
- 2 jours de cours théoriques
4^{ème} jour → Apprentissage des notions fondamentales en écrit, encadage de données...
5^e jour → Formation générale (Ed. Scientifique, Français et Formation humaine)

EN FIN DE FORMATION :

Un certificat de qualification et/ou un emploi au sein des verreries de Monégies.

TON PROFIL :

- Pas de prérequis spécifique demandé, hormis d'être sérieux, motivé, régulier, ponctuel,...

➔ INTERESSE(E) ➔

Personne de contact : Vincent De Coster (Accompagnateur CEFA)

Envoyer sa candidature à dcoster@vdmcouvin.eu ou pour toutes informations complémentaires au 0473/24.09.78

* Début de la formation : OCTOBRE 2012 *



Cirk'Emoi

Ecole de cirque itinérante

Ateliers de cirque dans votre région

Laisse nous t'emmener dans un monde rempli de magie!
Et tu en sortiras cirqué !
Hé oui, le cirque est un univers extraordinaire si tu pourras t'amuser, t'épanouir, te découvrir, grandir... grâce à sa diversité !
La jonglerie, l'équilibre, le jeu clownesque, l'acrobatie, la magie... ontiment plus de secret pour toi !

Nous animons des ateliers de cirque dans votre région pour enfants et adultes!

Lobbes, Chimay, Couvin, Bon-Espérance, Grand-Reng, Gozée, Beaumont.

Renseignements et inscriptions :
Tel: 0473/24.09.78 audreyd@cirkemoi.be
www.cirkemoi.be





Poissons
20 février - 20 mars

Vous sautillerez d'un endroit à un autre en espérant que les choses avancent plus vite, mais apparemment, cela ne sera pas très efficace, car vous manquerez considérablement d'esprit de synthèse et d'organisation ! Côté

coeur, votre partenaire sera on ne peut plus tendre avec vous, ce qui vous permettra de relâcher la pression. Vous trouverez des activités communes très enrichissantes qui vous permettront une union encore plus

profonde. Attention à ne pas rester le nez en l'air en marchant ! Les chutes pourraient bien être fatales à un muscle ou une articulation de vos jambes ou de vos pieds. Et puis, vous risquez d'attraper froid ! Couvrez-vous !

Gedimat

MATÉRIAUX & BRICOLAGE

Jacques

N'attendez pas la chute
des feuilles pour isoler
votre habitation

**ACTION
PROMOTIONNELLE**

KNAUF INSULATION
Le leader, plus vite, toujours



-20%

Sur toute la gamme
(rouleaux & panneaux)

ACTIS
INNOVÉS POUR MEILLEUX ISOLER

- Isolant en fibre de bois
- Performances thermiques & acoustiques
- Eco-construction & environnement
- Applications: toitures, murs, cloisons, planchers

Sylvactis 55 FX

1200x575x160 MM
3 panneaux/paquet
17,40€/M2

1200x575x200 MM
3 panneaux/paquet
21,75€/M2



• GRÈS CÉRAME «INK»

GREY
60X60 CM
29.50€/m²



jusqu'à épuisement du stock

• GRÈS CÉRAME «EVOLUTION»

BLEU
45X45 CM 60X60 CM
12.20€/m² **15.35€/m²**



jusqu'à épuisement du stock

- Panneaux OSB 3 2440 x 590 mm
Applicable en milieu humide



Ep. 12 mm: **6.00€/pan**
Ep. 18 mm: **8.50€/pan**
Ep. 22 mm: **11.00€/pan**

• Bloc porte à peindre réversible

Haut.: 2015mm
Larg.: 730, 780
ou 830 mm
Epais.: 40mm

50€

POLYSTYRENE EXTRUDE
Panneau rigide rainuré
2500 x 600 mm

Epais. 30 mm: **5.85€/pan**
Epais. 40 mm: **7.80€/pan**
Epais. 50 mm: **9.75€/pan**
Epais. 60 mm: **11.70€/pan**
Epais. 80 mm: **15.60€/pan**
Epais. 100 mm: **19.50€/pan**
Epais. 120 mm: **23.40€/pan**

• REVETEMENT DE SOL STRATIFIE

A clipser - chêne blanchi

1261x189x7mm
10 lames/paquet **34,09€/paq.** ou **14,30€/m²**
2,3833 m2/paquet



• PLAQUE DE PLÂTRE 2600X600MM

Ep. 10MM
4,30€/PC

Ep. 13MM
4,55€/PC



Nous acceptons les
écochèques et écopass

**LIVRAISON GRATUITE
POUR TOUTE COMMANDE
AU-DELÀ DE 200€**

Route Charlemagne 21/3 - 5660 Couvin Tél.: 060/340.340 - Fax: 060/340.341

info@gedimatjacques.be - Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 18h Non-Stop - Samedi de 8h30 à 13h